

(1) Number of pages 14
(2) Date of repair oct 1986
(3) Initials of the Referencer lms

TAMIL NADU ARCHIVES

GOVERNMENT OF TAMIL NADU

Palne DEPARTMENT

G.O. No.	92-93.	Press.
B.P. No.		Mis.
Dated	28-2-1881.	197.

21.02

Not to be folded or roughly handled

92-93

#7

1/93-93

PROTECTOR'S OFFICE,
Madras, 31 January 1887

No. 33

From

A. W. Carlisle Esq.
Protector of Emigrants,
Madras,

To

Mr. H. K. Davidson, C.S.I.
Chief Secretary to Government,
Public Department,
Fort Saint George.

SIR,

With reference to Rule 40 of the Emigration Rules, dated 24th September 1874, I have the honor to forward copies* of Agreements entered into with certain natives of India proceeding with Emigrants to *Tatal* per *Baque Unoot*

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient Servant,

A. W. Carlisle

Protector of Emigrants.

(1) Copy of letter from the *Natal* Emigration Agent to *Mr. H. K. Davidson* appointing him to the Medical charge of the Ship.
(2) Copy of letter from the *Natal* Emigration Agent to *Mr. A. R. Smith* appointing him Assistant to *Mr. H. K. Davidson*
(3, 4) Copies of Agreements executed by *Cooks and Topasses per Ship Baque Unoot*

CD

2/92-93
Natal Emigration Office,

SECOND LINE BEACH.

Madras, 11th January 1877.

FROM

GEO : HOPE ROSS,

Emigration Agent for Natal.

Madras.

TO

Mr. K. Jupp

SIR,

Under instructions from the Protector of Immigrants, Durban, Natal, R. 1877, dated 21st February 1877, and with the approval of the Surgeon General, Medical Inspector and Protector of Emigrants, Madras,

1. I hereby appoint you to take Medical charge of the Emigrants who are proceeding to Port Natal on board the *Bergu Unwoti*.
2. Your particular attention is requested to the Rules contained in the accompanying Pamphlet, "Instructions to Medical Officers and Commanders of Vessels conveying Emigrants," which will explain the various duties you are required to perform in connection with the appointment. You will be particular that the Emigrants do not interchange or mislay their tin tickets; that they each carefully preserve his own tin ticket, and that they produce these tin tickets to the Protector of Immigrants at Natal, for examination, on their arrival in the colony. You will have frequent opportunities of seeing this rule carried out, especially when the Emigrants come up daily for their meals.
3. You are also required to keep a Journal or Diary (in duplicate) of the incidents of the voyage occurring each day; as for example, the hours at which the Medical Officer visited the 'tween decks; whether any complaints were made, and the nature of such complaints; what sort of weather; when the Emigrants bathed and washed their clothes; when the 'tween decks were disinfected or white washed; what punishments, if any, were inflicted; whether any births occurred &c. In fact, the Journal should be so complete, that from it the Protector should know all that occurred on board during the voyage. Both copies of the Journal, with the other papers, are to be delivered to the Protector of Immigrants at Durban, Natal.

4. You are required to give your professional attendance, while on board, to the Captain, Officers and Crew of the said Vessel, as well as to the Emigrants.

5. You will be entitled to receive from the Protector of Immigrants, Durban, Natal, on arrival there, a gratuity or capitation fee of (7 s.) *seven* shillings per head, for each Emigrant landed alive, provided the several duties are discharged satisfactorily.

6. You will further be entitled to a free Cabin-passage, diet at the Captain's Table as a first-class passenger, and a return passage &c., in terms of Article 13 of the Charter Party.

7. Should the Protector of Immigrants at Natal find fault with you for any misconduct on board, either in your professional capacity, or in your general behaviour towards the Emigrants, it will be competent for either the Protector or the Natal Government to make such deductions from your gratuity or capitation fee as either of them may deem fit.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

Geo Hope Ross

Emigration Agent for Natal.

I agree to the above terms.

W. Lipp

Medical Officer.

1 True Copy

W. Lipp

Ag Protector of Immigrants

J. Pubrecht

Natal Emigration Office,

SECOND LINE BEACH,

Madras, *11th January* 1877.

FROM

GEO: HOPE ROSS,

Emigration Agent for Natal,

Madras.

TO

Sir,

Under instructions from the Protector of Immigrants Durban, Natal, *11th Jan*, dated 21st February 1877,

1. I hereby appoint you as an Assistant Medical Officer, (Compounder and Interpreter,) to Mr. *H. Lipp* the Medical Officer in charge of Emigrants on board the *Regue Umvoti* proceeding to Port Natal. You will be particular that the Emigrants do not interchange or mislay their tin tickets; that they each carefully preserve his own tin ticket, and that they produce these tin tickets to the Protector of Immigrants at Natal, for examination, on their arrival in the colony. You will have frequent opportunities of seeing this rule carried out, especially when the Emigrants come up daily for their meals.

2. You will be entitled to receive from the Protector of Immigrants, Durban, Natal, on arrival there, a remuneration of (15£) Fifteen Pounds for the voyage, and (7 d.) *seven* Pence per head, for each Emigrant landed alive, provided you produce, from the Medical Officer, a certificate stating that your various duties as his Assistant have been satisfactorily discharged.

3. You will also be entitled to a free Cabin-accommodation with rations from the Cabin-Table, and to a return passage &c., in terms of Article 13 of the Charter Party.

4. You will be subject to a total forfeiture of the said remuneration, or to such deductions therefrom, as the Natal Government, or Protector of Immigrants at Natal deem necessary, for irregular conduct, or neglect of duty.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

Geo Hope Ross

Emigration Agent for Natal.

I agree to the above terms,

W. Lipp

Assistant Medical Officer,
Compounder & Interpreter.

1 True Copy

W. Lipp

Ag Protector of Immigrants

SIRDARS' AGREEMENT.

11th 93
92

We the undersigned (proceeding as cooly Emigrants to Port Natal) do hereby engage to serve as Sirdars on Board the *Banque "Umbete"* and to obey the orders of the Commander, Medical Officer and other Officers of the said Vessel, for which we agree to receive, from the Protector of Immigrants Durban, Natal, on arrival there, as remuneration, the sum of (5. s.) Five Shillings each; and this payment shall entirely depend on our obtaining a Certificate of having performed our duties satisfactorily from the Medical Officer in charge of the Emigrants on board the said Vessel.

Signed this 25th day of *January* 1881 at the Natal Emigration Depot, Cassimode, Madras.

In the presence of
1 Signed George Rop
Emigration Agent for Natal.

(Signed) Mark x of Muthalpan
" " x " *Jaganath*
" " x " *Chinnatha Gounder*
" " x " *Janos*
" " x " *Murcos.*
" " x " *Bahajee.*
" " x " *Scapperetty.*
" " x " *Verasamy Pillay.*
" " x " *Mahomed Saib.*

1 True Copy

M. M. R. R.
As Protector of Immigrants.

In Pub: 214/81

COOKS' AGREEMENT.

#5
92-93

We the undersigned (proceeding as cooly Emigrants to Port Natal) do hereby engage to serve as Cooks on Board the *Barque "Umwoto"* and to obey the orders of the Commander, Medical Officer and other Officers of the said Vessel, for which we agree to receive, from the Protector of Immigrants Durban, Natal, on arrival there, as remuneration, the sum of (10. s.) Ten Shillings each; and this payment shall entirely depend on our obtaining a Certificate of having performed our duties satisfactorily from the Medical Officer in charge of the Emigrants on board the said Vessel.

Signed this 25th day of January 1881 at the Natal Emigration Depot, Cassimode, Madras.

In the presence of
1 *Soput* *George*
Emigration Agent for Natal.

1 <i>Soput</i>	Mark	x	of	<i>Gopalasingh</i>
"	"	x	"	<i>Munisamy</i>
"	"	x	"	<i>Sasany</i>
"	"	x	"	<i>Koopler</i>
"	"	x	"	<i>Munegam</i>

1 *True copy*

J. J. Moore

Ag. Protector of Emigrants

In Natal: 214/81

6/92

Signed this 25th day of January 1881 at the Natal Emigration Depot, Cassimode, Madras.

L. J. Phelps & Co.
Emigration Agent for Natal.

1	Superior	mark	x	of Kayados
"	"	"	x	Boogem
"	"	"	x	Parthamady
"	"	"	x	Varthados
"	"	"	x	Gaderajam

1 True Copy!

W. W. Andrews
as Protector of Emigrants

In Pub: 214/87

6
92-93

B

6-7
92-93

Sub: 214/87

8th July 1881, No 160.

Recorded.

182281 ^{Chy} 3.2.81

2/10/81

Public (1881) Sept 160
R. L. Emigration,
1881

From

The Protector of Emigrants
Madras

To

The Chief Secretary to Govt
Public Deptt
Fort St. George

Dated 31st January }
And 1st Feb } 1881

No 33.

Enclaves 151 Five

No: 214

Forwarding Copies of
Agreements entered into by
Certain Natives of Chidambaram
with emigrants to Natal
per "Barque Unvoted."

With order

Dated

To

From

No.

The Protector of Emigrants,
Madras.

The Chief Secy. to Govt.,
Public Department,
Fort Saint George.

18

No.

ENCLOSURE

Forwarding copies of Agreement,
&c., entered into by certain Natives
of India proceeding with Emigrants
to _____ per _____

92 93